

Codi	Mòdul / Assignatura	Grup	Tipus de grup	Tipus	Crèdits	Horaris	Data incí sessions	Data final sessions	Semestre	Aula	Professor	hores sessions	sessions	total hores	Observacions importants
<b>44386 / 44011</b>	<b>Bases per a l'Estudi de la Traducció, la Traductologia i els Estudis Interculturals B-A.</b> Coordinadora: L.Molina			OB	15,0	Horaris	Data incí sessions	Data final sessions	Semestre	Aula	Professor	hores sessions	sessions	total hores	Observacions importants
44386	Interculturalitat i traducció (estudiants castellà)	1		OB	4,0	dl i dc 15:30-17:30	21/9/2020	7/10/2020	1	001	L.Santamaria	2	6	12	
44386	Interculturalitat i traducció (estudiants castellà)	1		OB		dl i dc 15:30-17:30	14/10/2020	2/11/2020	1	001	L.Molina	2	6	12	
44386	Interculturalitat i traducció (estudiants xinès)	2		OB	4,0	dl i dc 11:30-13:30	21/9/2020	7/10/2020	1		L.Santamaria	2	6	12	ONLINE
44386	Interculturalitat i traducció (estudiants xinès)	2		OB		dl i dc 13:30-15:30	14/10/2020	2/11/2020	1		L.Molina	2	6	12	ONLINE
44386	Eines de documentació i recursos informàtics (castellà)	1		OB	4,0	dt i dj 15:30-17:30	22/9/2020	13/10/2020	1	001	P.Rodríguez	2	6	12	
44386	Eines de documentació i recursos informàtics (castella)	1				dt i dj 15:30-17:30	15/10/2020	3/11/2020	1	001	I.Kozlova	2	6	12	
44386	Eines de documentació i recursos informàtics (xinès)	2		OB	4,0	dt i dj 11:30-13:30	22/9/2020	13/10/2020	1		M.Perpinyà	2	6	12	ONLINE
44386	Eines de documentació i recursos informàtics (xinès)	2				dt i dj 11:30-13:30	15/10/2020	3/11/2020	1		T. Zhang	2	6	12	ONLINE
44386	Anàlisi del discurs (estudiants castellà)	1		OB	3,0	dl i dc 17:30-19:30	21/9/2020	21/10/2020	1	001	L.Romero	2	9	18	
44386	Anàlisi del discurs (estudiants xinesos)	2		OB	3,0	dl i dc 15:30-17:30	21/9/2020	21/10/2020	1		L.Romero	2	9	18	ONLINE
44386	Metodologia de la Traducció i de la Traductologia (castellà)	1		OB	4,0	dt i dj 17:30-19:30	22/9/2020	22/10/2020	1	001	A.Galán	2	9	18	
44386	Metodologia de la Traducció i de la Traductologia (castellà)	1		OB		dt i dj 15:30-18:30	2/2/2021	4/2/2021	1	online	G. Rubio	2	3	6	ONLINE
44386	Metodologia de la Traducció i de la Traductologia (xinès)	2		OB	4,0	dt i dj 13:30-15:30	22/9/2020	22/10/2020	1		M.Orozco	2	9	18	ONLINE
44386	Metodologia de la Traducció i de la Traductologia (xinès)	2		OB		dt i dj 15:30-18:30	2/2/2021	4/2/2021	1	online	G. Rubio	2	3	6	ONLINE
<b>44387 / 44012</b>	<b>Mediació intercultural i traducció.</b> Coordinadora: L.Romero			OB	15,0	Horaris	Data incí sessions	Data final sessions	Semestre	Aula	Professor	hores sessions	sessions	total hores	Observacions importants
44387	Interpretació d'enllaç i bilateral (teoria) (castellà)	1		OB		dt i dj 15:30-17:30	10/11/2020	10/12/2020	1	Int-2	A.Suades	2	9	18	
44387	Interpretació d'enllaç i bilateral (teoria) (xinès)	2		OB		dt i dj 17:30-19:30	10/11/2020	10/12/2020	1	Int-1	A.Suades	2	9	18	
44387	Interpretació d'enllaç i bilateral (pràctiques) (castellà)	1		OB		dt i dj 17:30-19:30	15/12/2020	28/1/2021	1	Int-2	A.Suades	2	9	18	dimarts 22/12/2020 no hi ha aquesta classe
44387	Interpretació d'enllaç i bilateral (pràctiques) (xinès)	2		OB		dl i dc 17:30-19:30	14/12/2020	1/2/2021	1	Int-1	X.Qu	2	9	18	les classes dels dilluns són presencials i els dimecres virtuals
44387	Recursos de la traducció especialitzada (castellà)	1		OB		dl 17:30-19:30	9/11/2020	1/2/2021	1	B	R.Piqué	2	9	18	dilluns 07/12/2020 i 21/12/2020 no hi ha aquesta classe

44387	Recursos de la traducció especialitzada (xinès)	2		OB		dl 15:30-17:30	9/11/2020	1/2/2021	1	003	R.Piqué	2	9	18	dilluns 07/12/2020 i 21/12/2020 no hi ha aquesta classe
44387	Traducció general (anglès-castellà)	1		OB		dl 16:30-17:30	26/10/2020	26/10/2020	1	B	A.Galán	1	1	1	CANVI D'HORARI 29-10-2020
44387	Traducció general (anglès-castellà)	1		OB		dl 17:30-19:30	2/11/2020	2/11/2020	1	B	A.Galán	2	1	2	CANVI D'HORARI 29-10-2020
44387	Traducció general (anglès-castellà)	1		OB		dt 16:30-19:30	3/11/2020	3/11/2020	1	online	A.Galán	3	1	3	CANVI D'HORARI 29-10-2020
44387	Traducció general (anglès-castellà)	1		OB		dj 16:30-19:30	5/11/2020	5/11/2020	1	online	A.Galán	3	1	3	CANVI D'HORARI 29-10-2020
44387	Traducció general (anglès-castellà)	1		OB		dv 16:30-19:30	6/11/2020	6/11/2020	1	online	A.Galán	3	1	3	CANVI D'HORARI 29-10-2020
44387	Traducció general (anglès-castellà)	1		OB		dt 17:30-19:30	10/11/2020	10/11/2020	1	B	A.Galán	2	1	2	CANVI D'HORARI 29-10-2020
44387	Traducció general (anglès-castellà)	1		OB		dj 17:30-19:30	12/11/2020	12/11/2020	1	B	A.Galán	2	1	2	CANVI D'HORARI 29-10-2020
44387	Traducció general (xinès-castellà)	2		OB		dt i dj 15:30-17:30	10/12/2020	26/1/2021	1	003	M.C.Espin	2	9	18	dimarts 22/12/2020 no hi ha aquesta classe
44387	Traducció general inversa (castellà-anglès)	1		OB		dl i dc 15:30-17:30	9/12/2020	27/1/2021	1	B	F.Kelso	2	9	18	dilluns 21/12/2020 no hi ha aquesta classe
44387	Traducció general inversa (castellà-xinès)	2		OB		dl 17:30-19:30	2/11/2020	23/11/2020	1	002	X.Qu	2	4	8	
44387	Traducció general inversa (castellà-xinès)	2		OB		dc 15:30-17:30	4/11/2020	2/12/2020	1	002	T.Chen	2	5	10	

44388 / 44013	Traducció especialitzada jurídica, tècnica i audiovisual. Coordinadora: L. Santamaria		OT	15,0	Horaris	Data inci sessions	Data final sessions	Semestre	Aula	Professor	hores sessions	hores sessions	total hores	Observacions importants	
44388	Traducció audiovisual (teoria)- (castellà)	1		OT	2,0	dl 17:30-19:30	15/2/2021	22/3/2021	2	103	L.Santamaria	2	6	12	
44388	Traducció audiovisual (teoria)- (xinès)	2		OT	2,0	dl 15:30-17:30	15/2/2021	22/3/2021	2	103	L.Santamaria	2	6	12	
44388	Traducció audiovisual (pràctica) (anglès-castellà)	1		OT	3,0	dl 15:30-18:30	12/4/2021	17/5/2021	2	B	V.López	3	6	18	
44388	Traducció audiovisual (pràctica) (xinès-castellà)	2		OT	3,0	dt 15:30-18:30	6/4/2021	11/5/2021	2	D	S.Bustins	3	6	18	
44388	Traducció jurídica (castellà) - (teoria)	1		OT	2,0	dt 15:30-17:30	16/2/2021	23/3/2021	2	103	C.Bestué	2	6	12	
44388	Traducció jurídica (xinès) - (teoria)	2		OT	2,0	dt 17:30-19:30	16/2/2021	23/3/2021	2	103	C.Bestué	2	6	12	
44388	Traducció jurídica (pràctica) (anglès-castellà)	1		OT	3,0	dt 15:30-18:30	6/4/2021	11/5/2021	2	003	C.Bestué	3	6	18	
44388	Traducció jurídica (pràctica) (xinès-castellà)	2		OT	3,0	dl 15:30-18:30	12/4/2021	17/5/2021	2	D	X.Qu	3	6	18	
44388	Traducció tècnica (teoria)- (castellà)	1		OT	2,0	dt 17:30-19:30	16/2/2021	23/3/2021	2	104	P.Rodríguez	2	6	12	Canvi 12/2/21
44388	Traducció tècnica (teoria)- (xinès)	2		OT	2,0	dt 15:30-17:30	16/2/2021	23/3/2021	2	104	P.Rodríguez	2	6	12	Canvi 12/2/21
44388	Traducció tècnica (pràctica) (anglès-castellà)	1		OT	3,0	dc 15:30-18:30	7/4/2021	12/5/2021	2	003	E.Larreina	3	6	18	
44388	Traducció tècnica (pràctica) (xinès-castellà)	2		OT	3,0	dc 15:30-18:30	7/4/2021	12/5/2021	2	005	M.Zhou	3	6	18	

44389 / 44014	Interpretació als Serveis públics. Coordinadora: A.Gil			OT	15,0	Horaris	Data inci sessions	Data final sessions	Semestre	Aula	Professor	hores sessions	sessions	total hores	Observacions importants	
44389	Introducció a la Interpretació als Serveis Públics (teoria)			1 i 2		OT	dt i dc 13:30-16:30	16/2/2021	17/3/2021	2	001	A. Gil	3	10	30	Canvi 19/01/21
44389	Àmbits de la Interpretació als Serveis Públics (teoria)			1 i 2		OT	dt i dj 15:30-18:30	6/4/2021	6/5/2021	2	001	S. Garcia-Beyaert	3	10	30	Canvi 12/2/21
44389	Pràctiques de la Interpretació als Serveis Públics (anglès-espanyol-anglès)			1		OT	dt 13:30-16:30 dc 13:30-16:30	23/3/2021 7/04/2021	2/6/2021	2	Int-1 / 001	A. Suades	3	10	30	Inici de les classes dt 23/3/21. Canvi 19/01/21 i el 16/3/21.
44389	Practica de la Interpretació als Serveis Públics (xinès-espanyol-xinès)			2		OT	dc 15:30-18:30	24/3/2021	28/4/2021	2	Int-3	X. Qu	3	5	15	Canvi 19/01/21
44389	Practica de la Interpretació als Serveis Públics (xinès-espanyol-xinès)			2		OT	dc 15:30-18:30	5/5/2021	2/6/2021	2	Int-3	M. Vargas	3	5	15	Canvi 19/01/21
44015	Fonaments de la traductologia i els estudis interculturals. Coordinadora: A.Hurtado			OT	9,0	Horaris	Data inci sessions	Data final sessions	Semestre	Aula	Professor	hores sessions	sessions	total hores	Observacions importants	
44015	La traducció en la cultura occidental			1		OT	dl i dc 15:30-17:30	4/11/2020	13/1/2021	1	001	M. Bacardí	2	13,5	27	dilluns 07/12/2020 i dilluns 21/12/2020 no hi ha aquesta classe
44015	Tendències actuals en la Traductologia			1		OT	dt i dj 15:30-17:30	10/11/2020	19/1/2021	1	online	A. Hurtado	2	13,5	27	ONLINE. Dimarts 22/12/2020 i dijous 07/01/2021 no hi ha aquesta classe
44016	Àmbits de recerca de la traductologia i els estudis interculturals. Coordinadora: A.Hurtado			OT	15,0	Horaris	Data inci sessions	Data final sessions	Semestre	Aula	Professor	hores sessions	sessions	total hores	Observacions importants	
44016	Interculturalitat, ideologia i sociologia de la traducció			1		OT	dv 11:30-13:30	2/10/2020	16/10/2020	A	L.Molina (4 h) + L.Romero (2 h)	2	3	6	ONLINE	
44016	TICs aplicades a la traducció			1		OT	dv 11:30-13:30	23/10/2020	6/11/2020	A	A. Martín	2	3	6	ONLINE	
44016	Història de la traducció i de la interpretació			1		OT	dl, dc 17:30-20:30 i dv 15:30-18:30	9/11/2020 11/11/2020	13/11/2020	A	001	J. Fontcuberta	3	3	9	
44016	Traducció de textos literaris			1		OT	dl, dc 17:30-19:30 i dv 15:30-17:30	16/11/2020 18/11/2020	20/11/2020	A	001	M. Edo	2	3	6	
44016	Traducció de textos especialitzats			1		OT	dl, dc 17:30-19:30 i dv 15:30-17:30	23/11/2020	27/11/2020	A	001	C.Bestué	2	3	6	
44016	Traducció de textos audiovisuals i accessibilitat			1		OT	dl, dc 17:30-19:30 i dv 15:30-17:30	30/11/2020	4/12/2020	A	001	E.Larreina	2	3	6	
44016	Interpretació			1		OT	dc 11:30-14:30 i dv 15:30-18:30	9/12/2020	11/12/2020	A	110 (dc) i 101 (dv)	M. Arumí	2	3	6	Canvi d'horaris 3/12/2020

44016	Formació en traducció i interpretació	1		OT	1,5	dl, dc i dv 17:30-19:30	15/1/2021 18/1/2021 20/1/2021	22/1/2021 25/1/2021	A	online	A. Hurtado	2	4,5	9	
44016	Cognició en traducció	1		OT	1	dl, dc 13:30-15:30 i dv 15:30-17:30	11/1/2021	15/1/2021	A	113	I. Kozlova	2	3	6	Canvi d'hora el dl i dc, el dv la classe serà online (11/01/2021)
44016	Aspectes professionals i laborals de la traducció	1		OT	1	dt i dj 16:00-19:00	9/2/2021	11/2/2021	A	104	A. Galán	2	3	6	
44016	Metodologia de la investigació en Traductologia i Estudis Interculturals (1)	1		OT	1	dl, dc i dv 15:30-17:30	25/1/2021 27/1/2021	29/1/2021	A	001	G. Rubio	2	3	6	
44016	Metodologia de la investigació en Traductologia i Estudis Interculturals (2)	1		OT	2	dl, dc i dv 15:30-17:30	1/2/2021 3/2/2021 5/2/2021 8/2/2021 10/2/2021	12/2/2021 15/02/2021 17/02/2021 19/02/2021	A	online	P. Rodríguez	2	9	18	

90

44017	<b>Iniciació a la recerca.</b> Coordinadora: M.Bacardí			OT	6,0							hores/ sessions	sessions	total hores	
44017	Seminari individual de preparació	1		OT					2			4		7	
44017	Projecte de treball d'investigació	1		OT					2			16		28	

44018	<b>Treball de fi de màster.</b> Coordinadores: P. Rodríguez-Inés i M.Bacardí			OB	15,0							hores/ sessions	sessions	total hores	
44018	TFM Traducció i Mediació Intercultural (Traducció i Mediació Intercultural).	1		OB	15,0				2						
44018	TFM Traductologia i Estudis Interculturals (Traductologia).	2		OB	15,0				2						